

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 24 (1977)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# LEHMANN AG

Basel – Bern – Luzern – St.Gallen  
Zürich – Zofingen

- Heizung
- Lüftung
- Klima
- Gasschutz
- Sanitär
- Brandschutz

für Zivilschutzanlagen, öffentliche  
Gebäude, Industrie und Private

78jährige Erfahrung  
300 Mitarbeiter

## SCHWERTFEGER AG

Wandtafelbau und Schreinerei  
3027 Bern, Telefon 031 56 06 43

Lieferung von  
**Wandtafeln und Klettwänden**

# steiner

Gipser – Malerei

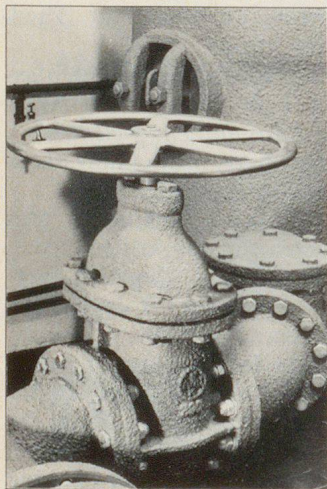
Spritzplastik-  
arbeiten

Fassadenverputze  
und  
Aussenisolationen

## Hans Steiner

Gipser- und Malergeschäft  
6147 Altbüron  
Telefon 063 59 21 21

Ausführung  
sämtlicher  
Renovations-  
arbeiten



## TRANSPIREX-Spritzisolation

Transpirex als Kondenswasserschutz  
Transpirex als Korrosionsschutz  
Transpirex als Schalldämpfung

**AG für Farben-Industrie, CH-4800 Zofingen**

Telefon 062 52 16 16

## Die Bernischen Kraftwerke, ein bedeutendes Versorgungsunternehmen

Im Kanton Bern und in angrenzenden Gebieten  
versorgen die BKW direkt und indirekt

**eine Million Strombezüger**

sowie die in ihrem Lebensraum tätigen Industrie-,  
Gewerbe-, Landwirtschafts- und privaten  
Verkehrsbetriebe



**Bernische Kraftwerke AG**